



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग III—खण्ड 4

PART III—Section 4

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 49]

नई दिल्ली, मंगलवार, फरवरी 16, 2010/माघ 27, 1931

No. 49]

NEW DELHI, TUESDAY, FEBRUARY 16, 2010/MAGHA 27, 1931

महापत्तन प्रशुल्क प्राधिकरण

अधिसूचना

मुम्बई, 9 फरवरी, 2010

सं. टीएएमपी/29/2009-विविध.—महापत्तन न्यास अधिनियम, 1963 (1963 का 38) की धारा 48 और 49 के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, महापत्तन प्रशुल्क प्राधिकरण एतद्वारा संलग्न आदेशानुसार, नेपाल बद्ध कार्गो के मामले में आदेशों सं. टीएएमपी/29/2009-विविध, दिनांक 25 अगस्त, 2009 और 22 सितम्बर, 2009 की अनुप्रयोज्यता स्पष्ट करता है।

महापत्तन प्रशुल्क प्राधिकरण

मामला सं. टीएएमपी/29/2009-विविध

आदेश

(फरवरी, 2010 के 5वें दिन पारित)

पोत परिवहन मंत्रालय (एमओएस) में भारत सरकार ने पत्तन क्षेत्र में प्रभारित चीनी और दालों के मामले में विलंब शुल्क प्रभार/लाइसेंस शुल्क में संशोधन करने के लिए इस प्राधिकरण को महापत्तन न्यास अधिनियम, 1963 की धारा 54 के अधीन अपने आदेश सं. पीटी-11033/46/2009-पीटी, दिनांक 21 अगस्त, 2009 द्वारा एक निदेश जारी किया था। तदनुसार, इस प्राधिकरण ने 25 अगस्त, 2009 को एक आदेश पारित किया था, जिसे राजपत्र सं. 158 द्वारा 25 अगस्त, 2009 को भारत के राजपत्र में अधिसूचित किया गया था।

2. भारत सरकार द्वारा अपने आदेश सं. पीटी-11033/46/2009-पीटी, दिनांक 17 सितम्बर, 2009 द्वारा तत्पश्चात् जारी किए गए निदेश के अनुसरण में, इस प्राधिकरण ने एक आदेश सं. टीएएमपी/29/2009-विविध, दिनांक 22 सितम्बर, 2009 पारित किया था जिसे राजपत्र सं. 177 द्वारा 23 सितम्बर, 2009 को भारत के राजपत्र में अधिसूचित किया गया था।

3. नेपाल के वाणिज्य दूतावास के अध्यक्ष ने इस प्राधिकरण द्वारा 25 अगस्त, 2009 को पारित आदेश में निर्धारित संशोधित भंडारण प्रभार/लाइसेंस शुल्क की वसूली से नेपाल से संबंधित कार्गो को छूट देने के लिए अपने पत्रों दिनांक 15 सितम्बर, 2009 और 10 दिसम्बर, 2009 द्वारा इस प्राधिकरण को अभ्यावेदन दिया था। कोलकाता पत्तन न्यास (केओपीटी) ने भी अपने पत्र दिनांक 20 अक्टूबर, 2009 द्वारा स्पष्टीकरण मांगा था कि क्या संशोधित भंडारण प्रभार/लाइसेंस शुल्क इसके पत्तन के माध्यम से नेपाल के लिए आयातित दालों/चीनी पर लागू होगा। नेपाल के वाणिज्य दूतावास के अध्यक्ष और केओपीटी दोनों से प्राप्त अभ्यावेदनों को पोत परिवहन मंत्रालय को इस मामले में उनकी सलाह मांगने के लिए अग्रेषित किया गया था।

4. पोत परिवहन मंत्रालय में भारत सरकार ने अपने पत्र सं. पीटी-11033/46/2009-पीटी (खंड-II), दिनांक 2 फरवरी, 2010 द्वारा स्पष्ट किया है कि अधिसूचना दिनांक 25 अगस्त, 2009 में निर्धारित वर्धित विलंब शुल्क प्रभार/लाइसेंस शुल्क नेपाल बद्ध कार्गो पर लागू नहीं है और ऐसा कार्गो विलंब शुल्क प्रभार/लाइसेंस शुल्क में वृद्धि करने वाली अधिसूचनाओं के जारी होने से पहले यथा लागू दरों द्वारा शासित किया जाएगा।

5. तदनुसार, यह स्पष्ट किया जाता है कि दालों और चीनी के लिए भंडारण प्रभार/लाइसेंस शुल्क संशोधित करने के लिए इस प्राधिकरण द्वारा पारित किए गए आदेश दिनांक 25 अगस्त, 2009 और 22 सितम्बर, 2009 नेपाल बद्ध कार्गो पर लागू नहीं होंगे। नेपाल बद्ध कार्गो इस प्राधिकरण के आदेश दिनांक 25 अगस्त, 2009 के जारी होने से पहले संबंधित महापत्तन न्यासों/वहां पर निजी टर्मिनलों के दरमान में लागू दरों के अनुसार विनियमित किया जाएगा।

रानी जाधव, अध्यक्ष

[विज्ञापन III/4/143/09-असा.]

TARIFF AUTHORITY FOR MAJOR PORTS **NOTIFICATION**

Mumbai, the 9th February, 2010

No. TAMP/29/2009-Misc.—In exercise of the powers conferred under Sections 48 and 49 of the Major Port Trusts Act, 1963, the Tariff Authority for Major Ports hereby clarifies the applicability of the Orders No. TAMP/29/2009-Misc., dated 25th August, 2009 and 22nd September, 2009 in respect of Nepal bound cargo as in the order appended hereto.

Tariff Authority for Major Ports

No. TAMP/29/2009-Misc.

ORDER

(Passed on this 5th day of February, 2010)

The Government of India in the Ministry of Shipping (MOS) *vide* its Order No. PT-11033/46/2009-PT, dated 21st August, 2009 had issued a direction under Section 54 of the Major Port Trusts Act, 1963 to this Authority to modify the demurrage charges /licence fee in respect of Sugar and Pulses levied at the Port area. Accordingly, this Authority had passed an Order on 25th August, 2009, which was notified in the Gazette of India on 25th August, 2009 *vide* Gazette No.1 58.

2. In compliance with the subsequent direction issued by the Government of India *vide* its Order No. PT-11033/46/2009-PT, dated 17th September, 2009, this Authority passed an Order No. TAMP/29/2009-Misc., dated 22nd September, 2009 which was notified in the Gazette of India on 23rd September, 2009 *vide* Gazette No.177.

3. The Consulate General of Nepal had represented to this Authority *vide* his letters dated 15th September, 2009 and 10th December, 2009 to exempt the Cargo pertaining to Nepal from levy of amended storage charge/license fee prescribed in the Order passed by this Authority on 25th August, 2009. The Kolkata Port Trust (KOPT) *vide* its letter dated 20th October, 2009 had also sought clarification whether amended storage charge/license fee would apply on the pulses/sugar imported for Nepal through its port. The representations received from both Consulate General of Nepal and KOPT were forwarded to the Ministry of Shipping seeking its advice in the matter.

4. The Government of India in the Ministry of Shipping *vide* its letter No. PT-11033/46/2009-PT (Vol. II), dated 2nd February, 2010 has clarified that the enhanced demurrage charges/license fee prescribed in the Notification dated 25th August, 2009 are not applicable to Nepal bound cargo and such cargo will be governed by the rates as applicable earlier prior to the issue of the notifications enhancing demurrage charges/license fee.

5. Accordingly, it is clarified that Orders dated 25th August, 2009 and 22nd September, 2009 passed by this Authority amending the storage charges/license fee for pulses and sugar will not apply to Nepal bound cargo. The Nepal bound cargo will be regulated as per the rates applicable in the Scale of Rates of concerned Major Port Trusts/Private Terminals thereat prior to issue of the Order dated 25th August, 2009 of this Authority.

RANI JADHAV, Chairperson

[ADVT. III/4/143/09-Exty.]